

Article XI

1. Only the following reservations may be made to this Protocol:

a) any State whose courts are not authorized under its law to award the costs of the action including lawyers' fees may at any time by a notification addressed to the Government of the Polish People's Republic declare that Article 22, paragraph 3 a) shall not apply to its courts;

b) any State may at any time declare by a notification addressed to the Government of the Polish People's Republic that the *Warsaw Convention as amended at The Hague, 1955, at Guatemala City 1971, and by the Additional Protocol No. 3 of Montreal, 1975*, shall not apply to the carriage of persons, baggage and cargo for its military authorities on aircraft, registered in that State, the whole capacity of which has been reserved by or on behalf of such authorities; and

c) any State may declare at the time of ratification or accession to the Montreal Protocol No. 4 of 1975, or at any time thereafter, that it is not bound by the provisions of the *Warsaw Convention as amended at The Hague, 1955, at Guatemala City, 1971 and by the Additional Protocol No. 3 of Montreal, 1975*, in so far as they relate to the carriage of cargo, mail and postal packages. Such declaration shall have effect ninety days after the date of receipt by the Government of the Polish People's Republic of the declaration.

2. Any State having made a reservation in accordance with the preceding paragraph may at any time withdraw such reservation by notification to the Government of the Polish People's Republic.

Article XII

The Government of the Polish People's Republic shall promptly inform all States Parties to the Warsaw Convention or to that Convention as amended, all signatory or acceding States to the present Protocol, as well as the International Civil Aviation Organization, of the date of each signature, the date of deposit of each instrument of ratification or accession, the date of coming into force of this Protocol, and other relevant information.

Artikel XI

1. Kun følgende forbehold kan tages over for denne protokol:

a) enhver stat, hvis domstole ikke efter deres lands lovgivning har kompetence til at tilkende sagsomkostninger, herunder advokatsalær, kan når som helst ved en notifikation stilet til Folkerepublikken Polens regering erklære, at artikel 22, stykke 3 a), ikke skal gælde for dens domstole;

b) enhver stat kan når som helst ved notifikation stilet til Folkerepublikken Polens regering erklære, at *Warszawa-konventionen, som ændret i Haag, 1955, i Guatemala City, 1971 og ved Tillægsprotokol nr. 3, Montreal 1975*, ikke skal gælde for befordring af personer, rejsegods og gods, der udføres for dens militære myndigheder på luftfartøj indregistreret i denne stat, hvis samlede lasteevne er reserveret af sådanne myndigheder eller på disses vegne; og

c) enhver stat kan på tidspunktet for ratifikation eller tiltrædelse af Montreal-protokol nr. 4, 1975 eller på ethvert tidspunkt derefter erklære, at den ikke er bundet af bestemmelserne i *Warszawa-konventionen, som ændret i Haag, 1955, i Guatemala City, 1971 og ved Tillægsprotokol nr. 3, Montreal 1975*, for så vidt de vedrører befordring af gods, breve og postforsendelser. En sådan erklæring har virkning halvfems dage efter, at Folkerepublikken Polens regering har modtaget erklæringen.

2. Enhver stat, der har taget forbehold i overensstemmelse med det foregående stykke, kan når som helst tilbagekalde et sådant forbehold ved notifikation til Folkerepublikken Polens regering.

Artikel XII

Folkerepublikken Polens regering skal omgående oplyse alle stater, der er deltagere i Warszawa-konventionen eller i samme konvention, som den er ændret, alle signatarstater eller stater, der har tiltrådt denne protokol, såvel som Organisationen for International Civil Luftfart om datoen for hver undertegnelse, datoen for deponeringen af hvert ratifikations- eller tiltrædelsesinstrument, datoen for denne protokols ikrafttræden og andre relevante oplysninger.